



Saturs

II *Informācija*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2014/C 344/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.7304 – <i>Danone / ID Logistics / JV</i>) ⁽¹⁾	1
2014/C 344/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.7384 – <i>Helvetia / Nationale Suisse</i>) ⁽¹⁾	1

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2014/C 344/03	Eiropas Centrālās bankas noteiktā procentu likme tās refinansēšanas operācijām: 0,05 % 2014. gada 1. oktobris – Euro maiņas kurss	2
2014/C 344/04	Atzinums, ko sniegusi Padomdevēja komiteja aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa jautājumos 2014. gada 28. aprīļa sanāksmē par lēmuma projektu lietā AT.39985 – <i>Motorola – GPRS</i> standartam būtisku patentu īstenošana – Ziņotājs: Bulgārija	3
2014/C 344/05	Uzklausīšanas amatpersonas nobeiguma ziņojums – <i>Motorola – GPRS</i> standartam būtisku patentu piemērošana (AT.39985)	4

2014/C 344/06	Komisijas Lēmuma kopsavilkums (2014. gada 29. aprīlis) par procedūru saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 102. pantu un EEZ līguma 54. pantu (Lieta AT.39985 – <i>Motorola – GPRS</i> standartam būtisku patentu īstenošana) (izziņots ar dokumenta numuru C(2014) 2892 final)	6
---------------	--	---

INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ EIROPAS EKONOMIKAS ZONU

EBTA Uzraudzības iestāde

2014/C 344/07	EBTA valstu paziņotā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar EEZ līguma XV pielikuma 1.j punktā minēto tiesību aktu (Komisijas Regula (EK) Nr. 800/2008, kas atzīst noteiktas atbalsta kategorijas par saderīgām ar kopējo tirgu, piemērojot Līguma 87. un 88. pantu (vispārējā grupu atbrīvojuma regula))	9
2014/C 344/08	Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus	13
2014/C 344/09	Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus	14

V Atzinumi

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

Eiropas Komisija

2014/C 344/10	Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus 2015 – EAC/A04/2014 – Programma <i>Erasmus+</i>	15
---------------	---	----

Labojums

2014/C 344/11	Labojums Eiropas Transporta tīkla izpildaģentūras ieņēmumu un izdevumu pārskatā par 2013. finanšu gadu – Budžeta grozījumi Nr. 2 (OV C 58, 28.2.2014.)	18
---------------	--	----

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.7304 – Danone / ID Logistics / JV)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2014/C 344/01)

Komisija 2014. gada 24. septembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai franču valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32014M7304. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.7384 – Helvetia / Nationale Suisse)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2014/C 344/02)

Komisija 2014. gada 25. septembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai vācu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32014M7384. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Eiropas Centrālās bankas noteiktā procentu likme tās refinansēšanas operācijām ⁽¹⁾:**0,05 % 2014. gada 1. oktobris****Euro maiņas kurss ⁽²⁾****2014. gada 1. oktobris**

(2014/C 344/03)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2603	CAD	Kanādas dolārs	1,4139
JPY	Japānas jena	138,53	HKD	Hongkongas dolārs	9,7838
DKK	Dānijas krona	7,4437	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6171
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,77820	SGD	Singapūras dolārs	1,6085
SEK	Zviedrijas krona	9,0932	KRW	Dienvīdkorejas vona	1 342,39
CHF	Šveices franks	1,2072	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	14,2188
ISK	Islandes krona		CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,7382
NOK	Norvēģijas krona	8,1420	HRK	Horvātijas kuna	7,6425
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	15 308,17
CZK	Čehijas krona	27,502	MYR	Malaizijas ringits	4,1199
HUF	Ungārijas forints	310,30	PHP	Filipīnu peso	56,557
LTL	Lietuvas lits	3,4528	RUB	Krievijas rublis	49,9202
PLN	Polijas zlots	4,1815	THB	Taizemes bāts	40,940
RON	Rumānijas leja	4,4093	BRL	Brazīlijas reāls	3,0971
TRY	Turcijas lira	2,8842	MXN	Meksikas peso	16,9372
AUD	Austrālijas dolārs	1,4496	INR	Indijas rūpija	77,7857

⁽¹⁾ Kurss, kas pielietots nesenos darījumos ir ņemts pirms norādītās dienas. Mainīgā kursa gadījumā procentu likme ir marginālā likme.⁽²⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Atzinums, ko sniegusi Padomdevēja komiteja aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa jautājumos 2014. gada 28. aprīļa sanāksmē par lēmuma projektu lietā AT.39985 – *Motorola* – GPRS standartam būtisku patentu īstenošana

Ziņotājs: Bulgārija

(2014/C 344/04)

1. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijas lēmuma projektā izklāstītajam novērtējumam par to, ka ņemot vērā lietas īpašos apstākļus un to, ka nav nekāda objektīva pamatojuma, *Motorola* ir pārkāpis Līguma par Eiropas Savienības darbību 102. panta un EEZ līguma 54. panta noteikumus, ceļot prasību noteikt un ieviest aizliegumu pret *Apple* Vācijas Federatīvās Republikas tiesās.
2. Padomdevēja komiteja piekrīt Komisijai par naudas soda neuzlikšanu *Motorola*.
3. Padomdevēja komiteja iesaka publicēt savu atzinumu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Uzklausīšanas amatpersonas nobeiguma ziņojums ⁽¹⁾
Motorola – GPRS standartam būtisku patentu piemērošana
(AT.39985)
(2014/C 344/05)

I. IEVADS

- (1) Šī lieta attiecas uz to, ka *Motorola Mobility LLC* (“Motorola”) cenšas panākt un piemērot aizsardzības pasākumus pret *Apple Inc.* un dažiem tā meitasuzņēmumiem (“Apple”) Vācijas tiesās, pamatojoties uz standartam būtisku patentu (“SEP”), ko sauc par “Cudak” un kas attiecas uz GPRS tehnoloģiju. *Motorola* bija apņēmusies licencēt savu *Cudak SEP* ar taisnīgiem, pamatotiem un nediskriminējošiem noteikumiem (“FRAND”) saistībā ar standartu noteikšanas procesu Eiropas Telekomunikāciju standartu institūtā (“ETSI”).
- (2) Komisija sāka izmeklēšanu, pamatojoties uz sūdzību, kas saņemta no *Apple*, un sāka procedūru pret *Motorola* 2012. gada 2. aprīlī.

II. RAKSTISKĀ PROCEDŪRA

1. Iebildumu paziņojums

- (3) Komisija 2013. gada 6. maijā pieņēma iebildumu paziņojumu (“IP”) un paziņoja to *Motorola*. Iebildumu paziņojumā Komisija puda sākotnējo viedokli, ka no 2011. gada 4. oktobra līdz 2012. gada 29. maijam *Motorola* ļaunprātīgi izmantojusi savu dominējošo stāvokli, cenšoties panākt un piemērot – šīs lietas īpašajos apstākļos, kas ir īpašu GPRS standartu noteikšanas konteksts un *Motorola* apņemšanās pret ETSI licencēt ar FRAND noteikumiem, – aizsardzības pasākumus Vācijā, pamatojoties uz tās *Cudak SEP*.
- (4) Komisija nolēma neadresēt iebildumu paziņojumu *Google Inc.* (“Google”), kas 2012. gada 22. maijā kļuva par *Motorola* mātesuzņēmumu, t. i., 7 dienas pirms pārkāpuma beigām. Tāpēc *Google* formāli nav procedūras puse lietā AT.39985.

2. Termiņš atbildes sniegšanai uz IP

- (5) Konkurences ĢD piešķīra *Motorola* 8 nedēļu termiņu, lai atbildētu uz IP. *Motorola* nepieprasīja termiņa pagarinājumu un noteiktajā termiņā sniedza atbildi 2013. gada 2. jūlijā. Atbildē tā lūdza iespēju izklāstīt savus argumentus mutiskā uzklaušīšanā.

3. Piekluve lietas materiāliem

- (6) *Motorola* 2013. gada 6. maijā saņēma piekļuvi Komisijas lietas materiāliem, izmantojot CD-ROM/DVD. 2013. gada 23. maijā tā lūdza papildu piekļuvi konkrētiem lietas dokumentiem, kas tieši saistīti ar Konkurences ĢD.

4. Sūdzības iesniegums

- (7) *Apple* kā sūdzības iesniegums šajā lietā saņēma IP nekonfidenciālās versijas kopiju ⁽²⁾, par kuru tas iesniedza rakstiskus novērojumus. Saņemot pieprasījumu, es aicināju arī *Apple* paust savu viedokli mutiskajā uzklaušīšanā ⁽³⁾.

5. Ieinteresētas trešās personas

- (8) *Google* 2012. gada 20. februārī lūdza iespēju tikt uzklaušītai kā ieinteresētai trešai personai Komisijas uzsāktā procedūrā pret *Motorola*, pamatojoties uz *Apple* sūdzību, un piešķirt piekļuvi lietas materiāliem. Es noraidīju *Google* pieprasījumu, jo lūgums tikt uzklaušītai kā ieinteresētai trešai personai ir ar priekšnoteikumu, ka ir sāкта procedūra, kas tajā brīdī nebija sāкта. Turklāt piekļuvi lietas materiāliem piešķir tikai IP adresātiem, bet ieinteresētām trešām personām ir tikai tiesības tikt informētām par procedūras veidu un priekšmetu ⁽⁴⁾. Tomēr *Google* brīvprātīgi iesniedza piezīmes par *Apple* sūdzību, kuras Konkurences ĢD pieņēma, ņemot vērā *Google* veikto *Motorola* drīzo iegādi ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Saskaņā ar 16. un 17. pantu Eiropas Komisijas priekšsēdētāja 2011. gada 13. oktobra Lēmumā 2011/695/ES par uzklaušīšanas amatpersonas amatu un darba uzdevumiem noteiktu konkurences lietu izskatīšanā (OV L 275, 20.10.2011., 29. lpp.) (“Lēmums 2011/695/ES”).

⁽²⁾ Atbilstīgi 6. panta 1. punktam Komisijas 2004. gada 7. aprīļa Regulā (EK) Nr. 773/2004 par lietas izskatīšanu saskaņā ar EK Līguma 81. un 82. pantu, ko vada Komisija (OV L 123, 27.4.2004., 18. lpp.) (“Regula (EK) Nr. 773/2004”).

⁽³⁾ Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 773/2004 6. panta 2. punktu un 14. panta 2. punktu un Lēmuma 2011/695/ES 6. panta 2. punktu un 12. panta 1. punktu.

⁽⁴⁾ Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 773/2004 15. panta 1. punktu un 13. panta 1. punktu.

⁽⁵⁾ Skatīt iepriekš 4. punktu.

- (9) Saņemot pieprasījumu, 2013. gada 23. jūlijā es atļāvu *Samsung Electronics Co., Ltd*, *Samsung Electronics France*, *Samsung Electronics GmbH*, *Samsung Electronics Holding GmbH* un *Samsung Electronics Italia S.p.A.* (kopā "Samsung") tikt uzklausi tai kā ieinteresētai trešai personai. Es uzskatīju, ka *Samsung* bija pietiekami ieinteresēts lietā⁽¹⁾, ņemot vērā to, ka tas ir SEP, tostarp *Motorola SEP*, liela mēroga ieviešējs; tas bija iesaistīts licencēšanas sarunās ar *Motorola* attiecībā uz SEP un var noslēgt abpusēju licencēšanas nolīgumu vai apsvērt šāda nolīguma noslēgšanu ar *Motorola* nākotnē; un tas bija paralēlas procedūras subjekts lietā AT.39939.
- (10) Saņemot pieprasījumu, un pēc apspriešanās ar Konkurences ĢD es atļāvu arī *Samsung* paust savu viedokli mutiskajā uzklaušīšanā, pamatojoties cita starpā uz apsvērumiem, ka *Samsung* arī bija iebildumu paziņojuma adresāts paralēlā procedūrā AT.39939 un ka tā klātbūtne nekaitēja *Motorola* izmantot tiesības uz aizstāvību.

III. MUTISKA UZKLAUSĪŠANA

- (11) Mutiskā uzklaušīšana notika 2013. gada 30. septembrī. Piedalījās *Motorola*, *Apple* un *Samsung*.

IV. LĒMUMA PROJEKTS

- (12) Saskaņā ar Lēmuma 2011/695/ES 16. pantu es esmu pārbaudījis, vai lēmuma projektā iekļauti tikai tie iebildumi, par kuriem *Motorola* bija dota iespēja paust savu viedokli, un mans slēdziens ir apstipriņošs.
- (13) Kopumā es secinu, ka visas puses ir spējušas efektīvi izmantot savas procesuālās tiesības šajā lietā.

Briselē, 2014. gada 28. aprīlī

Wouter WILS

⁽¹⁾ Saskaņā ar 27. panta 3. punktu Padomes 2002. gada 16. decembra Regulā (EK) Nr. 1/2003 par to konkurences noteikumu īstenošanu, kas noteikti Līguma 81. un 82. pantā (OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.); Regulas (EK) Nr. 773/2004 13. panta 1. punktu; un Lēmuma 2011/695/ES 5. pantu.

Komisijas Lēmuma kopsavilkums**(2014. gada 29. aprīlis)****par procedūru saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 102. pantu un EEZ līguma 54. pantu****(Lieta AT.39985 – Motorola – GPRS standartam būtisku patentu īstenošana)**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2014) 2892 final)

(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)

(2014/C 344/06)

Komisija 2014. gada 29. aprīlī pieņēma lēmumu par procedūru saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 102. pantu un EEZ līguma 54. pantu. Atbilstoši Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003 (¹) 30. panta noteikumiem Komisija ar šo publicē pušu nosaukumus un lēmuma galveno saturu, ņemot vērā uzņēmumu likumīgās intereses savu komercnoslēpumu aizsargāšanā.

1. IEVADS

- (1) Komisija 2014. gada 29. aprīlī pieņēma lēmumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2003 7. pantu (Lēmums), kas adresēts *Motorola Mobility LLC (Motorola)*. Lēmumā konstatēts, ka, ņemot vērā lietas īpašos apstākļus un to, ka nav nekāda objektīva pamatojuma, *Motorola* ir pārkāpis LESD 102. panta un EEZ līguma 54. panta noteikumus, ceļot prasību noteikt un ieviest aizliegumu pret *Apple Inc., Apple Sales International* un *Apple Retail Germany GmbH (Apple)* Vācijas Federatīvās Republikas tiesās. *Motorola* ir cēlis prasību noteikt un ieviest aizliegumu, pamatojoties uz vispārējā pakešu radiopakalpojuma (GPRS) standartam būtiskiem patentiem (SEP), ko uzņēmums Eiropas Telekomunikāciju standartu institūtam (ETSI) ir apņēmis licencēt ar taisnīgiem, pamatoti un nediskriminējošiem noteikumiem (FRAND).

2. PROCEDŪRA

- (2) *Apple* 2012. gada 14. februārī iesniedza sūdzību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2003 7. pantu pret *Motorola* attiecībā uz diviem patentiem, kurus *Motorola* īstenoja Vācijā un par kuriem *Motorola* bija paziņojis, ka tie ir telesakaru standartiem būtiski patenti, ieskaitot patentu, kurš ETSI bija paziņots kā GSM/GPRS standartam būtisks patents, kuru *Motorola* bija apņēmis licencēt ar FRAND noteikumiem.
- (3) Komisija 2012. gada 2. aprīlī sāka lietas izskatīšanu pret *Motorola*. Komisija 2013. gada 6. maijā paziņoja *Motorola* par iebildumu paziņojumu (IP). 2013. gada 30. septembrī notika mutiska uzklauššana.
- (4) Komisija 2014. gada 28. aprīlī apspriedās ar Padomdevēju komiteju aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa jautājumus. Uzklauššanas amatpersona tajā pašā datumā iesniedza nobeiguma ziņojumu.

3. FAKTI

- (5) Standarti nodrošina telesakaru tīklu un mobilo ierīču savietojamību un sadarbību. Mobilās ierīces parasti atbilst daudziem telesakaru standartiem (piemēram, tā dēvētajam otrās paaudzes jeb "2G" (GSM/GPRS) standartam). Šie standarti atsaucas uz tūkstošiem tehnoloģiju, daudzas no kurām ir aizsargātas ar patentu.
- (6) Patentus, kuri ir tehniski nepieciešami, lai īstenotu standartu, sauc par "standartam būtiskiem patentiem" jeb "SEP". SEP atšķiras no patentiem, kuri nav standartam būtiski (*non-SEP*). Tāda patenta īstenošanai, kurš nav standartam būtisks, parasti ir tehniski iespējams apiet šādu patentu, neatsakoties no svarīgākajām funkcijām. Taču, izgatavojot standartam atbilstošus produktus, piemēram, viedtālrunus vai planšetdatorus, īstenošana nevar izvairīties no tā, ka tam ir jāizmanto ar SEP aizsargātā tehnoloģija.
- (7) Tāpēc SEP ir ļoti svarīgi tādās nozarēs kā telesakaru nozare, kur ar sadarbību saistītu apsvērumu dēļ gandrīz 100 % ierīču īsteno attiecīgos standartus.
- (8) ETSI ir viena no trim Eiropas standartizācijas organizācijām. ETSI oficiāli atbild par standartu un specifikāciju izstrādi, atbalstot ES un EBTA politiku un aktivizējot iekšējo tirgu telesakaru jomā.

⁽¹⁾ OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.

- (9) ETSI noteikumos paredzēti divi galvenie pienākumi uzņēmumiem, kuri piedalās standartu izstrādes procesā: i) laicīgi pirms standarta pieņemšanas informēt ETSI par savu būtisko intelektuālo īpašumu (IP) un ii) apliecināt apņemšanos darīt pieejamu savu IP ar FRAND noteikumiem. Tāpēc FRAND saistības ir līdzvērtīgas standartā iekļaujamai patentētai tehnoloģijai.
- (10) *Motorola* 2003. gada aprīlī paziņoja, ka EP 1010336 (*Cudak GPRS SEP*) ir GPRS standartam būtisks patents un Eiropas Telekomunikāciju standartu institūtam apņēmās to licencēt ar FRAND noteikumiem.
- (11) *Apple* ienāca mobilo telesakaru nozarē 2007. gadā, kad uzņēmums laida tirgū savu pirmo viedtālruni *iPhone*, kas īstenoja attiecīgos telesakaru standartus, ieskaitot GPRS standartu.
- (12) *Motorola* 2011. gada aprīlī cēla prasību par aizliegumu pret *Apple* Vācijā, cita starpā, pamatojoties uz savu *Cudak GPRS SEP*. Tiesvedības laikā *Apple* uzņēmumam *Motorola* piedāvāja sešus secīgus licencēšanas piedāvājumus, ko tas arī iesniedza Vācijas tiesām. *Apple* tos piedāvāja, lai izmantotu uz konkurences tiesībām balstīto aizstāvību, ko noteica *Bundesgerichtshof* (Vācijas Federālā tiesa) savā oranžās grāmatas spriedumā.
- (13) Savā otrajā licencēšanas piedāvājumā *Apple* piedāvāja noslēgt licences līgumu, kas būtu devis *Motorola* tiesības noteikt autoratlīdzību saskaņā ar to, ko uzskata par taisnīgu, un saskaņā ar FRAND principiem bez jebkādiem ierobežojumiem (izņemot FRAND un LESD 102. pantu) attiecībā uz autoratlīdzības likmēm un autoratlīdzības galīgās summas aprēķina metodi. Piedāvājums arī pieļāva pilnīgu tiesas kontroli pār FRAND autoratlīdzības summu, un šādos gadījumos *Motorola* un *Apple* varētu iesniegt savu izvērtējumu, aprēķinus un pamatojumu izskatīšanai tiesā.
- (14) *Motorola* tomēr noraidīja šo piedāvājumu un turpināja tiesvedību.
- (15) Vācijas zemākās instances tiesas 2011. gada decembrī apmierināja *Motorola* prasību noteikt aizliegumu pret *Apple*.
- (16) 2012. gada janvārī, kad *Motorola* nolēma ieviest aizliegumu, *Apple* nāca klajā ar savu sesto licencēšanas piedāvājumu. Minētajā piedāvājumā *Apple* i) pieņēma noteikumu, saskaņā ar kuru uzņēmumam *Motorola* būtu tiesības izbeigt līgumu gadījumā, ja *Apple* apstrīdētu jebkura licencētā SEP spēkā esamību (tā dēvētais "noteikums par priekšlaicīgu līgumsaistību izbeigšanu"), un ii) skaidri atzina licencēto SEP pārkāpumu visās savās ierīcēs, ieskaitot *Apple* ierīci, par ko uzņēmums bija norādījis, ka tā nepārkāpjot minētos SEP.
- (17) Pamatojoties uz *Apple* sesto licencēšanas piedāvājumu, Vācijas tiesas uz laiku apturēja rīkojuma izpildi un *Motorola* parakstīja vienošanos par izlīgumu ar *Apple*.

4. JURIDISKAIS NOVĒRTĒJUMS

- (18) Tas, ka patenta īpašnieks ceļ prasību noteikt un ieviest aizliegumu, parasti ir likumīga rīcība. Tomēr atšķiras konteksts attiecībā uz šādu prasību celšanu un ieviešanu, pamatojoties uz SEP, par kuriem standartu izstrādes procesā piedāvātas brīvprātīgas saistības par licencēšanu ar FRAND noteikumiem. Saistību par licencēšanu ar FRAND noteikumiem būtība ir tā, ka SEP īpašnieks atzīst, ka, ņemot vērā standartu izstrādes procesa mērķi, viņa būtiskie patenti tiks licencēti apmaiņā pret FRAND atlīdzību, atšķirībā no tiem patentiem, kuri nav standartam būtiski un par kuriem patenta īpašnieks nav uzņēmies FRAND saistības.
- (19) Lēmumā ir konstatēts, ka *Motorola* ir dominējošs stāvoklis tirgū attiecībā uz tehnoloģiju licencēšanu, kā norādīts GPRS standarta tehniskajās specifikācijās, uz kurām balstīts *Motorola Cudak GPRS SEP*.
- (20) Lēmumā arī konstatēts, ka, ņemot vērā lietas īpašos apstākļus un to, ka nav nekāda objektīva pamatojuma, *Motorola* rīcība uzskatāma par *Apple* otrā licencēšanas piedāvājuma ļaunprātīgu izmantošanu, jo tā rīcībai varēja būt šādas pret konkurenci vērstas sekas:
- i) pagaidu aizliegums pārdot tiešsaistē ar GPRS savietojamus *Apple* izstrādājumus Vācijā;
 - ii) *Apple* neizdevīgu licencēšanas noteikumu iekļaušana vienošanās par izlīgumu un
 - iii) nelabvēlīga ietekme uz standartu izstrādi.
- (21) Īpašie apstākļi ir GPRS standartu izstrādes process un *Motorola* saistības licencēt GPRS SEP ar FRAND noteikumiem.
- (22) Objektīva pamatojuma trūkums attiecas uz to, ka *Apple* nebija atteicies noslēgt licences līgumu ar FRAND noteikumiem.

- (23) *SEP* īpašnieks, kurš ir uzņēmies saistības licencēt *SEP* ar *FRAND* noteikumiem, ir tiesīgs veikt atbilstošus pasākumus, lai aizsargātu savas intereses, ceļot prasību noteikt un ieviest aizliegumu pret potenciālo licenciātu, piemēram, šādos gadījumos:
- a) potenciālais licenciāts ir nonācis finansiālās grūtībās un nespēj samaksāt savus parādus;
 - b) potenciālā licenciāta aktīvi atrodas jurisdikcijās, kuras neparedz piemērotus zaudējumu atlīdzināšanas līdzekļus; vai
 - c) potenciālais licenciāts nevēlas noslēgt licences līgumu ar *FRAND* noteikumiem, un *SEP* īpašnieks tādējādi nesaņems atbilstošu atlīdzību par tā *SEP* izmantošanu. Sekas tam, ka patenta īpašnieks, kurš standartu izstrādes kontekstā apņemas licencēt *SEP* ar *FRAND* noteikumiem, ir tādas, ka potenciālais licenciāts nedrīkstētu atteikties noslēgt licences līgumu ar *FRAND* noteikumiem pat attiecīgajiem *SEP*.
- (24) *Apple* otrais licencēšanas piedāvājums, ļaujot tiesai noteikt likmes, skaidri norāda, ka *Apple* bija gatavs noslēgt licences līgumu ar *FRAND* noteikumiem ar *Motorola* un maksāt *FRAND* atlīdzību par licencētajiem *SEP*. Tāpēc *Motorola* nebija nepieciešams attiecībā uz minēto licencēšanas piedāvājumu izmantot aizliegumu, lai saņemtu pienācīgu atlīdzību par tās *SEP* izmantošanu.

5. NAUDAS SODS

- (25) Komisija nolēma neuzlikt uzņēmumam *Motorola* naudas sodu, ņemot vērā to, ka nav Eiropas Savienības tiesu judikatūras par tādu aizliegumu likumību saskaņā ar LESD 102. pantu, kuri pamatoti uz *SEP*, un ka valstu tiesas līdz šim pieņēmušas atšķirīgus secinājumus par šo jautājumu.
-

INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ EIROPAS EKONOMIKAS ZONU

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDE

EBTA valstu paziņotā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar EEZ līguma XV pielikuma 1.j punktā minēto tiesību aktu (Komisijas Regula (EK) Nr. 800/2008, kas atzīst noteiktas atbalsta kategorijas par saderīgām ar kopējo tirgu, piemērojot Līguma 87. un 88. pantu (vispārējā grupu atbrīvojuma regula))

(2014/C 344/07)

I DAĻA

Atbalsta atsauces numurs	GBER 6/2014/ENV	
EBTA valsts	Norvēģija	
Reģions	Visi Polijas reģioni	Reģionālā atbalsta statuss
Piešķirēja iestāde	Nosaukums	<i>Innovation Norway</i>
	Adrese	PO Box 448 Sentrum N-0104 Oslo NORVĒĢIJA
	Tīmekļa vietne	http://innovasjon norge.no
Atbalsta pasākuma nosaukums	Norvēģijas finanšu mehānismi 2009.–2014. gadam (<i>Norwegian Financial Mechanisms 2009–2014</i>) Polijas inovāciju programma “zaļai” rūpniecībai (<i>Green Industry Innovation Programme Poland</i>)	
Valsts līmeņa juridiskais pamats (atsauce uz attiecīgo valsts oficiālo publikāciju)	Priekšlikums 1 S (2012.–2013.) “Ārlietu ministrija”, 85.–95. lpp. http://www.regjeringen.no/nb/dep/ud/dok/regpubl/prop/2012-2013/prop-1-s-20122013.html?id=703276	
Tīmekļa saite uz atbalsta pasākuma pilnu tekstu	www.norwaygrants-greeninnovation.no	
Pasākuma veids	Shēma	Jā
Īlums	Shēma	2012. gada 4. decembris – 2017. gada 30. aprīlis
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Visas tautsaimniecības nozares ir tiesīgas saņemt atbalstu	Visas nozares
Saņēmēja veids	MVU	Jā
	Lielie uzņēmumi	Nē
Budžets	Kopējais saskaņā ar shēmu ielānotais gada budžets	Kopējā summa (2014.–2017. gadā) EUR 17 783 000

II DAĻA

Vispārējie mērķi (saraksts)	Mērķi (saraksts)	Atbalsta maksimālā intensitāte % vai atbalsta maksimālā summa Norvēģijas kronās	MVU piemaksa %
Reģionālais atbalsts ieguldījumiem un nodarbinātībai (13. pants)	Shēma	Atbalsta intensitāte pēc pastāvošā bruto dotācijas ekvivalenta nedrīkst pārsniegt reģionālā atbalsta robežvērtību, kas attiecīgajam atbalstāmajam reģionam Polijā ir spēkā atbalsta piešķiršanas laikā	20 % maziem uzņēmumiem 10 % vidējiem uzņēmumiem
MVU ieguldījumu atbalsts un atbalsts nodarbinātībai (15. pants)		20 % maziem uzņēmumiem 10 % vidējiem uzņēmumiem	
Atbalsts vides aizsardzībai (17.–25. pants)	Ieguldījumu atbalsts vides aizsardzībai, kas uzņēmumiem dod iespēju noteikt vides aizsardzībai augstākas prasības par Kopienas standartiem vai kas paaugstina vides aizsardzības līmeni, ja Kopienas standartu nav (18. pants)	35 %	20 % maziem uzņēmumiem 10 % vidējiem uzņēmumiem
	Atbalsts tādu jaunu transportlīdzekļu iegādei, kas atbilst augstākiem standartiem nekā Kopienā piemērojamie standarti vai kuru izmantošana paaugstina vides aizsardzības līmeni, ja nav noteikti Kopienas standarti (19. pants)	35 %	20 % maziem uzņēmumiem 10 % vidējiem uzņēmumiem
	Atbalsts MVU, lai uzsāktu savlaicīgu pielāgošanos turpmākajiem Kopienas standartiem (20. pants)	15 % maziem uzņēmumiem un 10 % vidējiem uzņēmumiem, ja īstenošana un pabeigšana notiek vairāk nekā trīs gadus pirms standarta spēkā stāšanās datuma (10 % mazajiem uzņēmumiem, ja mazāk nekā trīs gadus iepriekš)	
	Ieguldījumu atbalsts vides aizsardzībā energotaupības pasākumiem (21. pants)	60 %	20 % maziem uzņēmumiem 10 % vidējiem uzņēmumiem
	Vides aizsardzības atbalsts ieguldījumiem augstas efektivitātes koģenerācijā (22. pants)	45 %	20 % maziem uzņēmumiem 10 % vidējiem uzņēmumiem
	Ieguldījumu atbalsts vides aizsardzībai, lai veicinātu atjaunojamu enerģijas avotu izmantošanu (23. pants)	45 %	20 % maziem uzņēmumiem 10 % vidējiem uzņēmumiem
	Atbalsts pētījumiem vides jomā (24. pants)	50 %	20 % maziem uzņēmumiem 10 % vidējiem uzņēmumiem

Vispārējie mērķi (saraksts)	Mērķi (saraksts)	Atbalsta maksimālā intensitāte % vai atbalsta maksimālā summa Norvēģijas kronās	MVU piemaksa %	
Atbalsts konsultācijām MVU un MVU līdzdalībai tirdzniecības izstādēs (26. un 27. pants)	Atbalsts konsultācijām MVU (26. pants)	50 %		
	Atbalsts MVU līdzdalībai tirdzniecības izstādēs (27. pants)	50 %		
Atbalsts riska kapitāla veidā (28. un 29. pants)		Līdz 1,5 miljoniem euro vienam mērķa uzņēmumam 12 mēnešu laikposmā		
Atbalsts pētniecībai, izstrādei un inovācijai (30.–37. pants)	Atbalsts pētniecības un izstrādes projektiem (31. pants)	Fundamentālie pētījumi (31. panta 2. punkta a) apakšpunkts)	100 %	
		Rūpnieciskie pētījumi (31. panta 2. punkta b) apakšpunkts)	50 %	10 % vidējiem uzņēmumiem 20 % maziem uzņēmumiem Papildus var pievienot piemaksu 15 procentu punktu apmērā līdz maksimālai atbalsta intensitātei 80 % apmērā, ja ir izpildīti 31. panta 4. punkta b) apakšpunktā minētie nosacījumi
		Eksperimentālā izstrāde (31. panta 2. punkta c) apakšpunkts)	25 %	10 % vidējiem uzņēmumiem 20 % maziem uzņēmumiem Papildus var pievienot piemaksu 15 procentu punktu apmērā līdz maksimālai atbalsta intensitātei 80 % apmērā, ja ir izpildīti 31. panta 4. punkta b) apakšpunktā minētie nosacījumi
	Atbalsts tehniskai priekšizpētei (32. pants)	75 % (rūpnieciskie pētījumi) un 50 % (eksperimentālā izstrāde) MVU 65 % (rūpnieciskie pētījumi) un 40 % (eksperimentālā izstrāde) lieliem uzņēmumiem		
	Atbalsts MVU rūpnieciskā īpašuma tiesību izmaksām (33. pants)	Atbalsta intensitāte nedrīkst pārsniegt pētījumu un attīstības projektu atbalsta intensitāti; 31. panta 3. un 4. punkts		

Vispārējie mērķi (saraksts)	Mērķi (saraksts)	Atbalsta maksimālā intensitāte % vai atbalsta maksimālā summa Norvēģijas kronās	MVU piemaksa %
Atbalsts mācībām (38. un 39. pants)	Speciālās mācības (38. panta 1. punkts)	25 %	10 % vidējiem uzņēmumiem 20 % maziem uzņēmumiem
	Vispārējās mācības (38. panta 2. punkts)	60 %	10 % vidējiem uzņēmumiem 20 % maziem uzņēmumiem

Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus

(2014/C 344/08)

EBTA Uzraudzības iestādei nav iebildumu pret šādu valsts atbalsta pasākumu:

Lēmuma pieņemšanas datums:	2014. gada 11. jūnijs
Lietas numurs:	75349
Lēmums Nr.:	219/14/COL
EBTA valsts:	Norvēģija
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums):	Valsts atbalsta shēma platjoslas izvēršanai
Juridiskais pamats:	EEZ līguma 61. panta 3. punkta c) apakšpunkts
Pasākuma veids:	Valsts atbalsta shēma
Mērķis:	Platjosla
Atbalsta veids:	Dotācija
Budžets:	500 miljoni NOK katru gadu, kopā 2 miljardi NOK
Darbības ilgums:	Līdz 31.12.2017.
Tautsaimniecības nozares:	Telekomunikācijas
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:	Norvēģijas Pasta un telekomunikāciju inspekcija Postboks 63 N-4791 Lillesand NORWAY

Lēmuma autentiskais teksts bez konfidenciālas informācijas ir pieejams EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Valsts atbalsts – Lēmums necelt iebildumus

(2014/C 344/09)

EBTA Uzraudzības iestādei nav iebildumu pret šādu valsts atbalsta pasākumu:

Lēmuma pieņemšanas datums:	2014. gada 18. jūnijs
Lietas numurs:	74204
Lēmuma Nr.:	225/14/COL
EBTA valsts:	Norvēģija
Reģions:	visi ļoti mazapdzīvotie reģioni
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums):	Reģionāli diferencēta sociālās apdrošināšanas iemaksa (<i>Regionally differentiated social security contribution</i>)
Juridiskais pamats:	Ikgadējā Parlamenta rezolūcija par sociālās apdrošināšanas iemaksu likmēm utt., un 23.-2. sadaļa 1997. gada 28. februāra Aktā Nr. 19, kas attiecas uz Valsts apdrošināšanas shēmu (<i>Folketrygdløven</i>)
Pasākuma veids:	Darbības atbalsts
Mērķis:	Samazināt vai novērst apdzīvotības sarukšanu vismazāk apdzīvotajos reģionos Norvēģijā, stimulējot nodarbinātību šajos reģionos
Atbalsta veids:	Nodokļu samazinājums
Budžets:	Fiskālā ietekme aptuveni 900 miljonu euro apmērā ik gadu
Atbalsta intensitāte:	No 3,1 līdz 12,4
Darbības ilgums:	No 2014. gada 1. jūlija līdz 2020. gada 31. decembrim.
Tautsaimniecības nozares:	Horizontālās. Visas nozares, uz kurām attiecas Reģionālā atbalsta pamatnostādnes 2014.–2020. gadam
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:	Norvēģijas valdība
Cita informācija:	—

Lēmuma autentiskais teksts bez konfidenciālas informācijas ir pieejams EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

V

(Atzinumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

EIROPAS KOMISIJA

Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus 2015 – EAC/A04/2014

Programma Erasmus+

(2014/C 344/10)

1. Ievads un mērķi

Šā uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus pamatā ir Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+, kā arī Erasmus+ 2014. gada darba programma – augstākās izglītības starptautiskā dimensija (4. izdevumu kategorija) – un Erasmus+ 2015. gada darba programma. Programma Erasmus+ attiecas uz laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam. Konkrētie programmas Erasmus+ mērķi ir uzskaitīti regulas 5., 11. un 16. pantā.

2. Darbības

Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus ietver šādas programmas Erasmus+ darbības.

Pamatdarbība Nr.1 (PD1) – personu mobilitāte mācību nolūkos

- Personu mobilitāte izglītības, apmācības un jaunatnes jomā
- Erasmus Mundus kopīgu maģistra grādu iegūšana
- Apjomīgi pasākumi Eiropas brīvprātīgā darba ietvaros

Pamatdarbība Nr.2 (PD2) – sadarbība inovācijas veicināšanai un labas prakses apmaiņa

- Stratēģiskās partnerības izglītības, apmācības un jaunatnes jomā
- Zināšanu apvienības
- Nozaru prasmju apvienības
- Spēju veidošana augstākās izglītības jomā
- Spēju veidošana jaunatnes jomā

Pamatdarbība Nr. 3 (PD3) – atbalsts politikas reformām

- Strukturēts dialogs: Jauniešu un lēmumu pieņēmēju, kuri darbojas jaunatnes jomā, tikšanās

Jean Monnet pasākumi

- Jean Monnet vadītājiem
- Jean Monnet moduļi
- Jean Monnet izcilības centriem
- Jean Monnet atbalsts iestādēm un apvienībām
- Jean Monnet tīkli
- Jean Monnet projekti

Sports

- Sadarbības partnerības sporta jomā
- Bezpeļņas sporta pasākumi Eiropas līmenī

3. Atbilstība

Jebkura publiska vai privāta struktūra, kas darbojas izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā, var pieteikties finansējumam programmā *Erasmus+*. Turklāt jauniešu grupas, kas darbojas jaunatnes darba jomā, arī ja tas nenotiek jaunatnes organizācijas kontekstā, var pieteikties mācību mobilitātes finansējumam, kas paredzēts jauniešiem un darbiniekiem jauniešu jautājumos, kā arī stratēģiskām partnerībām jaunatnes jomā.

Programmā *Erasmus+* var piedalīties turpmāk norādītās valstis ⁽¹⁾.

Šādas programmas valstis var pilnībā piedalīties visās programmas *Erasmus+* darbībās:

- Eiropas Savienības 28 dalībvalstis,
- EBTA/EEZ valstis: Islande, Lihtenšteina un Norvēģija,
- ES kandidātvalstis: Turcija un bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika.

Turklāt atsevišķās programmas *Erasmus+* darbībās var piedalīties organizācijas no partnervalstīm.

Sīkāku informāciju par dalības nosacījumiem lūdzam skatīt programmas *Erasmus+* vadlīnijās.

4. Projektu budžets un ilgums

Kopējais budžets, kas paredzēts šim uzaicinājumam iesniegt priekšlikumus, ir lēsts EUR 1 736,4 miljonu apmērā.

Izglītība un apmācība: EUR 1 536,5 miljoni ⁽²⁾

Jaunatne: EUR 171,7 miljoni

Jean Monnet: EUR 11,4 miljoni

Sports: EUR 16,8 miljoni

Kopējais budžets, kas rezervēts šim uzaicinājumam iesniegt priekšlikumus, kā arī tā sadalījums ir orientējošs, un to var mainīt, ja tiek grozīta *Erasmus+* gada darba programma. Potenciālie kandidāti ir aicināti regulāri apskatīt *Erasmus+* ikgadējās darba programmas un to grozījumus, kas publicēti:

http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/more_info/awp/index_en.htm

un iepazīties ar budžetu, kas pieejams katrā atsevišķā darbībā, uz ko attiecas šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus.

Piešķirto dotāciju apjoms un projektu ilgums atšķiras atkarībā no tādiem faktoriem kā projekta veids un iesaistīto partneru skaits.

5. Pieteikumu iesniegšanas termiņš

Visi turpmāk norādītie pieteikumu iesniegšanas termiņi beidzas 12.00 (pusdienlaikā) pēc Briseles laika.

Pamatdarbība Nr. 1

Personu mobilitātes veicināšana jaunatnes jomā	2015. gada 4. februāris
Personu mobilitāte izglītības un apmācības jomā	2015. gada 4. marts
Personu mobilitātes veicināšana jaunatnes jomā	2015. gada 30. aprīlis
Personu mobilitātes veicināšana jaunatnes jomā	2015. gada 1. oktobris
Erasmus Mundus kopīgu maģistra grādu iegūšana	2015. gada 4. marts
Apjomīgi pasākumi Eiropas brīvprātīgā darba ietvaros	2015. gada 3. aprīlis

⁽¹⁾ Izņemot *Jean Monnet* pasākumus, kuriem var pieteikties augstākās izglītības iestādes visā pasaulē.

⁽²⁾ Šī summa ietver līdzekļus augstākās izglītības starptautiskajai dimensijai (kopā EUR 267,7 miljoni).

Pamatdarbība Nr. 2

Stratēģiskās partnerības jaunatnes jomā	2015. gada 4. februāris
Stratēģiskās partnerības izglītības, apmācības un jaunatnes jomā	2015. gada 30. aprīlis
Stratēģiskās partnerības jaunatnes jomā	2015. gada 1. oktobris
Zināšanu apvienības, nozaru prasmju apvienības	2015. gada 26. februāris
Spēju veidošana augstākās izglītības jomā	2015. gada 10. februāris
Spēju veidošana jaunatnes jomā	2015. gada 3. aprīlis 2015. gada 2. septembris

Pamatdarbība Nr. 3

Jauniešu un lēmumu pieņēmēju, kuri darbojas jaunatnes jomā, tikšanās	2015. gada 4. februāris 2015. gada 30. aprīlis 2015. gada 1. oktobris
--	---

Jean Monnet darbības

Katedras, moduļi, izcilības centri, atbalsts iestādēm un apvienībām, tīkli, projekti	2015. gada 26. februāris
--	--------------------------

Darbības sporta jomā

Sadarbības partnerības sporta jomā tikai saistībā ar Eiropas 2015. gada Sporta nedēļu	2015. gada 22. janvāris
Sadarbības partnerības sporta jomā, kam nav saistības ar Eiropas 2015. gada Sporta nedēļu	2015. gada 14. maijs
Sporta bezpeļņas pasākumi Eiropas līmenī tikai saistībā ar Eiropas 2015. gada Sporta nedēļu	2015. gada 22. janvāris
Sporta bezpeļņas pasākumi Eiropas līmenī, kam nav saistības ar Eiropas 2015. gada Sporta nedēļu	2015. gada 14. maijs

Sīkākas instrukcijas par pieteikumu iesniegšanu lūdzam skatīt programmas *Erasmus+* vadlīnijās.

6. Pilnīga informācija

Detalizēti šā uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus nosacījumi, tostarp prioritātes, ir izklāstīti programmas *Erasmus+* vadlīnijās, kas atrodamas šādā interneta adresē:

http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/discover/guide/index_en.htm

Programmas *Erasmus+* vadlīnijas veido šā uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus neatņemamu daļu, un tajās izklāstītie dalības un finansēšanas nosacījumi ir pilnībā attiecināmi uz šo uzaicinājumu.

LABOJUMS

Labojums Eiropas Transporta tīkla izpildāģentūras ieņģmumu un izdevumu pārskatā par 2013. finanšu gadu – Budžeta grozģjumi Nr. 2

("Eiropas Savienģbas Oficiālais Vģstnesis" C 58, 2014. gada 28. februāris)

(2014/C 344/11)

35. lappusģ 3. sadaļu un izdevumu kopsummu lasģt šādi:

Sadaļa Nodaļa	Pozģcija	Apropriācijas 2013	Ar ko groza budžetu Nr. 2	Jaunā summa
3	TEHNISKĀ UN ADMINISTRĀTĪVĀ ATBALSTA IZDEVUMI			
3 1	EKSPERTU SANĀKSMES, KONFERENCES UN SEMINĀRI	1 500		1 500
3 2	INFORMĀCIJA UN PUBLIKĀCIJAS	101 200		101 200
3 3	CITI TEHNISKIE IZDEVUMI UN ADMINISTRĀTĪVĀ ATBALSTA IZDEVUMI	427 300		427 300
	3. sadaļa – Kopģ	530 000		530 000
	KOPSUMMA	9 805 000		9 805 000"

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV